

Europrogettazione & Sviluppo sostenibile



Piemonte

Il Programma  
Europe for citizens  
“Gemellaggio fra città”

*3 giugno 2020*

# Europe for citizens - fonti ufficiali e indirizzi utili

- Commissione europea, Direzione generale Migrazione e affari interni
- Agenzia esecutiva EACEA
- Europe for citizens point - Italy
- Dotazione 2014-2020: € 187.718.000
- Dotazione complessiva 2020: €17.900.000
- Risorse destinate alla misura “ Gemellaggi di Città” per il 2020: € 4,8 milioni

# Europe for citizens

## Macro-obiettivo del Programma

Avvicinare l'Unione ai suoi cittadini:

- contribuire a una maggiore conoscenza dell'UE, della sua storia e della sua diversità;
- promuovere la cittadinanza europea.

**Obiettivi specifici** del programma:

- Sensibilizzare alla memoria, alla storia, all'identità e alle finalità dell'Unione, stimolando il dibattito, la riflessione e la creazione di reti.
- Incoraggiare la partecipazione democratica e civica dei cittadini a livello di Unione, in modo da permettere ai cittadini di comprendere meglio il processo di elaborazione politica dell'Unione e favorire l'impegno sociale e il volontariato.

Tali obiettivi specifici si declinano in **2 componenti**:

**1) memoria e cittadinanza europea**

**2) impegno democratico e partecipazione civica**

Completa il programma una componente orizzontale per la valorizzazione dei risultati conseguiti.

# Europe for citizens

## Macro-obiettivo del Programma

Avvicinare l'Unione ai suoi cittadini:

- contribuire a una maggiore conoscenza dell'UE, della sua storia e della sua diversità;
- promuovere la cittadinanza europea.

## Impegno democratico e partecipazione civica

Garantire la partecipazione concreta al processo di elaborazione politica dell'Unione europea:

- attività di definizione del programma di lavoro e negoziazione di proposte politiche;
- riscontri su iniziative europee rilevanti;
- volontariato a livello dell'Unione.

**Misura 1: gemellaggio di città**, evento di gemellaggio tra comuni, minimo 25 partecipanti internazionali

**Misura 2: reti di comuni**, collaborazione su un tema comune a lungo termine, minimo 30% dei "partecipanti invitati"

**Misura 3: progetti della società civile**, occasioni di solidarietà, impegno sociale e volontariato a livello dell'Unione.

# Europe for citizens

## Priorità pluriennali

Le priorità si applicano al restante periodo del programma 2020:

[https://eacea.ec.europa.eu/sites/eacea-site/files/priorities\\_2020\\_en\\_0.pdf](https://eacea.ec.europa.eu/sites/eacea-site/files/priorities_2020_en_0.pdf)

## Componente 2 - Impegno democratico e partecipazione civica

**Priorità 1: Dibattito sul futuro dell'Europa e sulla sfida rappresentata dal euroscetticismo**

**Priorità 2: Promuovere la solidarietà come concetto fondamentale**

**Priorità 3: Promozione del dialogo interculturale e comprensione reciproca e lotta contro la stigmatizzazione dei migranti e gruppi di minoranze**

# Europe for citizens - Gemellaggio fra città

**Tipologia di organizzazione:** municipalità, comitati di gemellaggio, enti non a scopo di lucro rappresentanti enti locali

**Numero minimo di nazioni coinvolte:** almeno 2 nazioni

*Si consiglia di coinvolgere un numero nazioni superiore a quello indicato come requisito minimo*

**Numero minimo di partecipanti:** almeno 25 partecipanti invitati, cioè delegazioni itineranti che provengono dai paesi partner del progetto

**Oggetto:** evento di gemellaggio

**Luogo:** evento di gemellaggio tra le città deve avere luogo in uno dei paesi ammissibili che partecipano al progetto

**Massima sovvenzione richiedibile:** 25.000€

**Durata massima del progetto:** 21 giorni, inizio tra il 1 febbraio 2021 e il 31 ottobre 2021

*Europrogettazione &  
Sviluppo Sostenibile*



# Europe for citizens

## *Gemellaggio fra città*

- *incontro e dibattito di cittadini*
- *priorità tematiche*
- *impegno civico e volontariato*

## Componente 2 - Impegno democratico e partecipazione civica

### **“Gemellaggio fra città”**

Supporto finanziario a progetti che **riuniscano un numero considerevole di cittadini di città gemellate** attorno a temi legati agli obiettivi del Programma.

Verrà data priorità ai progetti incentrati sulle **priorità tematiche**.

Saranno selezionati progetti che **consentono ai cittadini di incontrarsi fisicamente e di discutere aspetti pratici dell’Agenda Politica Europea**, in modo da favorire l’impegno civico e il volontariato.

**Il concetto di gemellaggio deve essere inteso in senso lato**, riferendosi sia alle città che hanno sottoscritto documenti di gemellaggio tradizionali sia quelle che hanno firmato altre forme di accordi di partenariato, per favorire la loro cooperazione e i loro collegamenti culturali a lungo termine.

# Europe for citizens

## Gemellaggio fra città

### Priorità tematiche

Priorità 1: Dibattito sul futuro dell'Europa e sulla sfida rappresentata dal euroscetticismo

Priorità 2: Promuovere la solidarietà come concetto fondamentale

Priorità 3: Promozione del dialogo interculturale e comprensione reciproca e lotta contro la stigmatizzazione dei migranti e gruppi di minoranze

## Componente 2 - Impegno democratico e partecipazione civica

### “Gemellaggio fra città”

- Il progetto deve rispondere alle **le priorità tematiche** e, in linea generale, deve includere attività di dibattito sul futuro dell'Europa, sulla sfida del euroscetticismo, attività di promozione della solidarietà, e attività di promozione del dialogo interculturale.
- Il progetto deve prevedere **un unico incontro**, in cui i cittadini possano incontrarsi fisicamente e discutere degli aspetti politici dell'Agenda Politica Europea.
- **Possono essere città già gemellate o che intendano gemellarsi per questo progetto**, importante creare una partnership che comprenda più di due città.

# Europe for citizens - modalità di partecipazione

- Beneficiari e partenariato
- Entità della sovvenzione e scadenze
- Finanziamento
- Modalità di presentazione
- Criteri di selezione

# Europe for citizens

## Paesi eleggibili

- UE 28
- Paesi in via di adesione, candidati e potenziali candidati
- Paesi EFTA / SEE (Islanda, Liechtenstein, Norvegia)

*\*\*Albania, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Montenegro, Serbia, Bosnia Herzegovina and Kosovo*

## Beneficiari ammissibili e partenariato

### Misura 1 “Gemellaggio di Città”:

- città/comuni, comitati di gemellaggio e altre organizzazioni no-profit che rappresentano le autorità locali;
- almeno 2 partner da 2 Stati diversi (di cui 1 UE).

L'impegno sociale finanziato dal Programma deve avere un carattere transnazionale e un chiaro valore aggiunto europeo.

**Importante: è consigliato non limitarsi al numero minimo di partner per progetto!**

# Europe for citizens

## Sistema di finanziamento forfettario

*Ai gemellaggi di città non si applica il prefinanziamento*

## Finanziamento

- Costi di personale direttamente collegato al progetto
- Spese di viaggio e soggiorno dei partecipanti agli eventi
- Sale / servizi (interpretariato, traduzioni)
- Comunicazione, divulgazione

**Gemellaggio di città:** il finanziamento è calcolato sulla base del numero di partecipanti invitati.

# Europe for citizens - importi forfettari

<b>Numero di partecipanti</b>	<b>Importo forfettario (EUR)</b>
>175	25 000
161/175	24 190
146/160	22 175
131/145	20 160
116/130	18 145

101/115	16 630
86/100	14 615
71/85	12 095
56/70	10 080
41/55	7 560
25/40	5 040

## Gemellaggio tra città

Calcolare, per l'attività prevista, il numero plausibile di partecipanti dai paesi partner.

# Europe for citizens

## Entità della sovvenzione e scadenze

La sovvenzione varia da un minimo del 60% a un massimo dell'80%.

La sovvenzione è calcolata sulla base di importi forfettari diretti a coprire i costi ammissibili del progetto.

Non è necessario rendicontare in modo dettagliato le spese sostenute, purché le attività siano realizzate; indispensabile ottimizzare le risorse.

	Misura	Risorse	Grant	Progetti	Scadenza	Durata
<b>Asse 2</b>						
	Gemellaggi di città	€ 4,8 milioni	max € 25.000	192	01/09/20	21 gg

# Europe for citizens

Tutti i partner devono avere il PIC -  
Participant Identification Code

E-form scaricabile dopo l'inserimento dei dati  
dei partner coinvolti

Allegati

[https://eacea.ec.europa.eu/sites/eacea-site/files/proposal\\_submission\\_user\\_guide\\_version\\_1.1\\_etc\\_2019\\_0.pdf](https://eacea.ec.europa.eu/sites/eacea-site/files/proposal_submission_user_guide_version_1.1_etc_2019_0.pdf)

## Modalità di presentazione

- PIC

Ogni candidato deve registrare la propria organizzazione nel registro dei partecipanti sul portale per il finanziamento, durante questa procedura verrà assegnato un codice di identificazione del partecipante "PIC".

- E-form

Per ottenere l'E-form, accedere alla pagina

<https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/> e inserire tutti i partner partecipanti, specificando di ciascuno il ruolo. Verrà poi creato ad hoc un E-form scaricabile per la partnership e la proposta progettuale, da poter completare nelle sue parti.

- Allegati

Dichiarazione sull'onore

*Europrogettazione & Sviluppo Sostenibile*



# Europe for citizens

## Criteri di selezione

**Criteri di Eleggibilità: paesi eleggibili**

**Criteri di Esclusione: capacità economica  
dichiarazione d'onore**

**Criteri di Aggiudicazione: Aderenza proposta,  
qualità delle attività, diffusione, impatto sui  
cittadini**

**Valutatori: due valutatori anonimi, per ogni  
parte un valore da 1 a 10 che verrà  
riconvertito in percentuale**

## Criteri di selezione

Criteri di Aggiudicazione:

% dei punti disponibili	
30%	Coerenza con gli obiettivi del programma e della componente del programma
35%	Qualità del piano di attività del progetto
15%	Divulgazione dei risultati
20%	Impatto e coinvolgimento dei cittadini

# Europe for citizens

*State how your project fits in with the programme's objectives (general and specific), features and multi-annual priority/ies you have selected (Max. 3500 characters) \**

% dei punti disponibili	
30%	Coerenza con gli obiettivi del programma e della componente del programma
35%	Qualità del piano di attività del progetto
15%	Divulgazione dei risultati
20%	Impatto e coinvolgimento dei cittadini

## RELEVANCE

Coerenza con gli obiettivi e le priorità del programma.

Si tratta di dimostrare che il progetto risponde a ciò che la Commissione intende finanziare. Occorre argomentare la pertinenza del progetto in modo che non vi siano dubbi che EU4citizens sia il programma più adatto a sostenere le attività proposte.

# Europe for citizens

## E.2 Activity plan / work programme of the project (Max. 3500 characters)

- The working methods applying within implementation of the project.
- The appropriateness of the activities foreseen in the work programme to reach the project's needs and objectives.
- European dimension of the project (theme of EU relevance, transnational and intercultural aspects, outcomes..)

Please describe: \*:

% dei punti disponibili	
30%	Coerenza con gli obiettivi del programma e della componente del programma
35%	Qualità del piano di attività del progetto
15%	Divulgazione dei risultati
20%	Impatto e coinvolgimento dei cittadini

### Part F. Timetable of activities

Event Number : \*:

Date		Type of Activity*	Venue of the activity*	Number of direct participants
Start*	End*			
Content * (in brief)				
Expected results *				

# Europe for citizens

## E.3 Dissemination (Max. 3500 characters)

- The dissemination plan foreseen by the project in order to allow an effective transfer and exchange of the expected results.
- How the project will create a multiplier effect among a wider audience beyond those directly involved in the project activities.

Please describe: \*:

% dei punti disponibili	
30%	Coerenza con gli obiettivi del programma e della componente del programma
35%	Qualità del piano di attività del progetto
15%	Divulgazione dei risultati
20%	Impatto e coinvolgimento dei cittadini

Ciascun partner contribuisce alla disseminazione.

E' bene illustrare un piano di comunicazione che accompagni il progetto fin dall'inizio.

Evidenziare tutti i canali di comunicazione utilizzabili e supportare con numeri.

# Europe for citizens

## E.4 Impact and Citizens involvement (Max. 3500 characters)

- What are the expected mid/long-term effects produced by the project.
- How the participants will be involved in the proposed activities.
- Percentage of participants not involved within NGOs/Institutional or social activities before their involvement in the project.
- How the project activities empower participants to get actively involved in shaping EU policies.

Please describe: \*:

% dei punti disponibili	
30%	Coerenza con gli obiettivi del programma e della componente del programma
35%	Qualità del piano di attività del progetto
15%	Divulgazione dei risultati
20%	Impatto e coinvolgimento dei cittadini

## C.3 Participants (Please complete for all the organisations involved both applicant and partners)

A project should involve at least 30% of invited participants. Invited participants are international participants sent by eligible partner/s.

Partner number	Name of the organisation / municipality	Country	Participant by target group (number)					Total number of participants	
			Distribution by age group			Disadvantaged participants*	Women*		Men*
			< 30*	30 - 65*	> 65*				
P1	ASSOCIAZIONE I	Italy						0	
Total								0	

Number of indirect participants \*:

# Europe for citizens - Progetti Vincitori anno 2019

Nel 2019 per i progetti “Gemellaggio tra Città” sono state presentate 588 candidature, **260 selezionate**.

Tasso di successo del 44%

# Europe for citizens, Gemellaggi di Città CLEAN COINS – Fostering legality paths for a better future of Europe

Anno call: 2016 Durata: 10 mesi Budget: 10.000€ Capofila: Comune di Casalborgone (IT) Partnership: Romania, Serbia, Malta e due partner dalla Lettonia.

La partnership promuove una cooperazione duratura e strutturata per diffondere la cultura della legalità nei paesi coinvolti.

Evento di 5 giorni a Casalborgone, Lauriano e Brusasco. Giovani e bambini sono stati gli attori principali dell'evento, anche grazie al coinvolgimento delle scuole del territorio. Le giornate dell'evento hanno previsto visite locali, laboratori didattici sulla legalità, e celebrazione della giornata dedicata alle vittime della mafia e alla lotta contro le illegalità e alle discriminazioni., workshop “ Incontro sulla nostra Europa del futuro”, firma del patto di fratellanza in nome dell'Unità Europea tra i comuni aderenti al progetto.

<https://www.comune.cavagnolo.to.it/clean-coins-2017.html>

<http://www.comune.casalborgone.to.it/FileDownload.asp?T=4&l=80711>

*Europrogettazione & Sviluppo Sostenibile*



“L’Unione europea è ”fatta dai suoi cittadini e per i suoi cittadini!”



- *Europe for Citizens Work-programme 2019*

Grazie!

Elena Ciarlo

[europa@anci.piemonte.it](mailto:europa@anci.piemonte.it)

[www.anci.piemonte.it](http://www.anci.piemonte.it)



**Piemonte**